

LD العالم اطباء منظمة LÄKARE I VÄRLDEN MEDICI DEL MON  
MÉDICOS DO MUNDO MÉDICOS DEL MUNDO 世界の医療団  
世界医生组织 DOCTORS OF THE WORLD منظمة اطباء العالم  
DOKTERS VAN DE WERELD MÉDICOS DO MUNDO  
के डॉक्टर MÉDECINS DU MONDE 世界医生组织 DOCTORS  
I DEL MONDO ΓΙΑΤΡΟΙ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ DOKTERS VAN DE  
ELT दुनिया के डॉक्टर MÉDECINS DU MONDE 世界医生组织 DO

In association with



**BritishRedCross**



# LEMBAR INFORMASI VAKSIN FLU UNTUK MIGRAN DI INGGRIS 2020-2021

BAHASA INDONESIA | INDONESIAN



## APA ITU VAKSIN FLU? Vaksin flu:

- aman dan efektif
- melindungi Anda dari flu dan komplikasinya
- bukan merupakan vaksin untuk virus korona
- gratis untuk beberapa kelompok orang berdasarkan kondisi klinis dan umur, tetapi semua orang bisa mendapatkannya
- penting untuk Anda mendapatkannya jika Anda memenuhi syarat

## SIAPA YANG BISA MENDAPATKAN VAKSIN FLU SECARA GRATIS?\* Untuk yang:



berusia 50 tahun atau lebih



memiliki kondisi kesehatan tertentu yang bisa meningkatkan risiko infeksi flu misalnya asma, kelebihan bobot badan, diabetes, dan kondisi jantung



sedang hamil



tinggal di rumah rawat



pendamping utama lansia atau orang berkebutuhan khusus yang mungkin mendapatkan risiko jika Anda sakit



anak-anak yang berusia 2 dan 3 tahun



anak-anak di Sekolah Dasar dan pelajar tahun ketujuh di Sekolah Menengah Pertama (lahir sebelum 31 Agustus 2009)



siapa pun berusia antara 2-17 tahun dengan suatu kondisi kesehatan jangka panjang misalnya asma, diabetes, sistem imun lemah, kondisi jantung, dan ketidakmampuan belajar



tinggal bersama seseorang yang berisiko tinggi terinfeksi virus korona (kategori orang yang akan sakit parah jika terinfeksi)

\* Jika Anda bukan termasuk dalam kelompok ini, Anda dapat membeli vaksin flu tersebut di apotek. Paling rendah, harganya adalah £8 tetapi bisa lebih mahal dari harga tersebut, tergantung pada jenis dan merek vaksin yang tersedia di apotek yang Anda temui.

## DI MANA ANDA BISA MEMPEROLEH VAKSIN FLU?

- Di pelayanan Dokter Umum
- Di apotek yang menawarkan layanan tersebut
- Di sekolah untuk anak-anak yang memenuhi syarat
- Di pelayanan bidan jika Anda sedang hamil

## BAGAIMANA ANDA MENDAPATKAN VAKSIN FLU?



Jika Anda memenuhi syarat mendapatkan vaksin flu, NHS mungkin menghubungi Anda melalui surel, pesan singkat atau telepon untuk mengundang Anda mendapatkan vaksin flu tersebut.



Jika Anda terdaftar pada pelayanan Dokter Umum\*, Anda bisa menghubungi mereka secara langsung dan menanyakan jika Anda bisa mendapatkan vaksin. Penting bagi semua orang terdaftar pada pelayanan Dokter Umum.



Anda bisa bertanya kepada apoteker Anda mengenai vaksin flu tersebut jika apoteker Anda mengetahui kondisi atau rekam medis Anda. Jika apoteker tersebut tidak paham kondisi atau rekam medis Anda, mereka mungkin meminta bukti bahwa Anda memenuhi syarat.



Untuk anak-anak yang memenuhi syarat di sekolah, sekolah akan menghubungi orang tua atau para wali dan mengirimkan mereka informasi mengenai tanggal dan waktu pelaksanaan vaksinasi sekaligus lembar persetujuan. Orang tua atau para wali harus menandatangani lembar persetujuan agar anak-anak mereka mendapatkan vaksin.

Semua penyedia vaksin akan mengikuti panduan ketat supaya Anda mendapatkan vaksin yang aman.

\*Siapa pun yang tinggal di Kerajaan Inggris berhak untuk terdaftar pada pelayanan Dokter Umum, tanpa melihat status imigrasi mereka atau meskipun mereka tidak bisa menunjukkan tanda pengenal atau bukti alamat tinggal. Jika Anda butuh bantuan mendaftar pada pelayanan Dokter Umum, hubungi layanan bantuan gratis Doctors of the World pada 0808 1647 686 - Senin hingga Jumat pukul 10.00 hingga 12.00 siang hari.

## APAKAH VAKSIN FLU HALAL?

Ada beberapa jenis vaksin flu yang tersedia, beberapa disuntikkan, dan yang lainnya melalui semprot. Seseorang ditawarkan jenis vaksin yang direkomendasikan berdasarkan umur atau risikonya. Vaksin flu yang ditawarkan kepada anak-anak berusia 2 tahun atau lebih dan termasuk anak-anak di tahun ketujuh mengandung gelatin daging babi. Namun, Anda bisa meminta jenis vaksin yang lain jika Anda keberatan atas alasan agama dan kepercayaan spiritual Anda.

Untuk informasi lebih mengenai vaksin flu dalam bahasa Anda, kunjungi:  
<https://www.gov.uk/government/publications/flu-vaccination-who-should-have-it-this-winter-and-why>